

ἀπό τοὺς παληούς του χωριανούς — καὶ ζούσανε ἀκόμη ἀρκετοὶ ἀπό αὐτούς — δὲν τὸν γνώρισε ἐνῶ περνοῦσε ἀπὸ τοὺς δρόμους τῆς πατρίδος του... Ἡ ἀλήθεια εἰνε ὅτι ἀπέφυγε καὶ αὐτὸς νὰ δωσῃ γνωριμία. "Ηθελε νὰ βρίσκεται μόνος μὲ τὶς ἀναμνήσεις του..."

"Αφοῦ προσκύνησε τὸ πατρικό του σπίτι, στὸ ὅποιο καθόντουσαν τώρα ξένοι, ἀφοῦ προσευχήθηκε στὸν τάφο τῶν γονέων του, σκέφθηκε νὰ πάη νὰ βρῆ καὶ τὴν Μανουέλλα. Θυμότανε πολὺ καλὰ τὸ σπίτι της. Βρισκόταν στὴν ἄκρη τοῦ χωριοῦ, μὲ τὰ πράσινα παραθυρόφυλλά του καὶ μὲ τὸν μεγάλο κῆπο του..."

"Οταν ἔφθασε ἔκει, μὲ τρεμάμενα καὶ διστακτικὰ βήματα, παρατήρησε ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι μεγάλη κίνησι. Διάφοροι χωριανοὶ στεκόντουσαν στὸν κῆπο, συζητῶντας χαμηλόφωνα μεταξὺ των, μ' ἔκφρασι πόνου ζωγραφισμένη στὸ πρόσωπο. "Ενα θλιβερὸ προαίσθημα ἔσφιξε τὴν καρδιὰ τοῦ Ζερμαΐν. Πλησίασε κάποιον καὶ τὸν ἔρωτησε:

— Συμβαίνει τίποτα στὸ σπίτι αὐτό;

— Θά είσθε ξένος, βέβαια, τοῦ ἀποκρίθηκε ὁ ἄλλος. Δὲν ξέρετε, λοιπὸν, ὅτι ἡ δεσποινὶς Μανουέλλα ἔπεισε βαρειὰ ἄρρωστη πρὶν ἀπὸ ἔνα μῆνα καὶ ὅτι περιμένουν ἀπὸ ὥρα σὲ ὥρα νὰ πεθάνῃ;

Μὲ δυὸ πηδήματα, δ Ζερμαΐν βρέθηκε μέσα στὸ σπίτι. Δὲν δυσκολεύτηκε νὰ βρῆ τὸ δωμάτιο τῆς ἄρρωστης. Παραμέρισε τοὺς συγγενεῖς ποὺ στεκόντουσαν ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα καὶ μπῆκε μέσα στὸ δωμάτιο... Ἡ Μανουέλλα ἦταν ξαπλωμένη στὸ κρεβάτι της, πιὸ ἀσπρη καὶ ἀπὸ τὸ σεντόνι, γρηγούλα πειά, μὲ ρυτιδωμένο πρόσωπο, μὲ ἀσπρα μαλλιά... Στὸ προσέφαλό της βρισκόντουσαν ἔνας σοβαρὸς κύριος καὶ μιὰ γυναικούλα... Μόλις ἡ ἐτοιμοθάνατη εἶδε τὸν Ζερμαΐν, ἔνα χαμόγελο χαρᾶς φώτισε τὸ πρόσωπό της. Τὰ μάτια της πέταξαν δυνατὲς λάμψεις. "Απλωσε τὰ χέρια της καὶ φώναξε:

— Ζερμαΐν! Ἡθες;... "Ω! τὸ ἡξερα ὅτι θὰ ἔρθης μιὰ μέρα!... Πάντοτε σὲ περίμενα...

Ο Ζερμαΐν γονάτισε, κλαίοντας, ἐμπρὸς στὸ κρεβάτι της. Δὲν μποροῦσε νὰ μιλήσῃ ἀπὸ τὴν συγκίνησί του. Ἡ Μανουέλλα ἄρχισε νὰ τοῦ χαίδεύῃ τὰ μαλλιά μὲ τὰ ὡχρά δάκτυλά της...

— Πόσο ἄλλαξες, ἀγαπημένε μου! συνέχισε. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ἐπέρασαν πολλά, πάρα πολλά χρονια ἀπὸ τότε... Σὲ περίμενα πιὸ μπροστά... Τώρα είνε πολὺ ἀργά πειά... Πεθαίνω ἀπὸ τὸν καῦμό της ἀναμονῆς... "Ἄς είνε, ὅμως, δὲν παραπονέμαι ἀφοῦ εἶχα τὴν εύτυχία νὰ σὲ δῶ γιὰ τελευταία φορὰ πρὶν κλείσω τὰ μάτια μου... ἀφοῦ μὲ θυμήθηκες... ἀφοῦ ἐκράτησες τὴν ύπόσχεσί σου, ὅπως ἐκράτησα κι' ἔγω τὴν δική μου... Ἀντίο, Ζερμαΐν!...

— Μανουέλλα! τραύλισε δ Ζερμαΐν. Μὲ συγχωρεῖς γιὰ τὸ κακὸ ποὺ σου ἔκαμα;... Δὲν είνε ἀκόμη πολὺ ἀργά... Μή φεύγεις, Μανουέλλα...

— Άλλ' ἡ Μανουέλλα δὲν τὸν ἀκούγε πειά...

GERMAINE BAUMONT

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΒΟΛΤΑΙΡΟΥ

— Τὸ βιβλίο σας κατεδικάσθη νὰ καῆ, εἴπαν κάποτε στὸ Βολταίρο γιὰ ἔνα ἔργο του ποὺ ἐθεωρήθη ἐπιλήψιμο καὶ διετάχθη νὰ κασοῦν δλα του τ' ἀντίτυπα.

— Τόσο τὸ καλύτερο, ἀπάντησε δ Βολταίρος. Τὰ βιβλία μου είνε δηπως τὰ κάστανα. "Οσο τὰ ψήνουν, τόσο καλύτερα πουλιούνται.



— Γίσσο ἄλλαξες, ἀγαπημένε μου!...

ΤΑ ΕΚΤΑΚΤΑ ΤΟΥ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ» ΤΟΥ Κ. Ν. ΤΣΕΛΕΜΕΝΤΕ ΤΑ ΤΟΠΙΚΑ ΜΑΣ ΦΑΓΗΤΑ

(ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΧΩΡΙΟΝ ΧΕΛΙ-ΚΡΑΝΙΔΙΟΥ)

*Εστάλησαν υπὸ τοῦ κ. Μ. Βρ.

ΑΣΤΑΚΟΣ ΜΕ ΣΑΛΤΣΑ

Αφοῦ βράση δ ἀστακὸς ὅπως συνήθως μὲ νερὸ, ἀλάτι καὶ ξύδι, τὸν ἀφήνουν νὰ κρυώσῃ καὶ κατόπιν τὸν ἀνοίγουν καὶ χωρίζουν τὰ φαγνὰ ἀπὸ τὰ καθούκια, τὰ ἐντόσθια δὲ τὰ κρατοῦν χωριστὰ σὲ πιάτο διὰ νὰ γίνῃ ἡ σάλτσα λαδολέμονο, εἰς τὴν ὅποιαν ἀνακατεύουν τὰ ἐντόσθια καὶ λίγο μαϊδανὸ ψιλοκομμένο. Τὰ φαγνὰ δὲ τοῦ ἀστακοῦ δλα δὲν τὰ κόθουν μὲ μαχαίρι, ἀλλὰ τὰ ξύνουν ὡστε νὰ γίνουν ὡσάν λουρίδες καὶ τότε τὰ ἀνακατεύουν στὴ σάλτσα.

ΜΠΑΡΜΠΟΥΝΙ ΒΡΑΣΤΟ

Συνήθως βραστὰ μπαρμπούνια γίνονται τὰ πολὺ μεγάλα, τὰ ὅποια ἀφοῦ τὰ ξύσουν καὶ βγάλουν τὰ σπάραχνα καὶ τὴν κοιλιά, τὰ ξεπλένουν καλὰ καὶ τὰ βράζουν μὲ πολὺ λίγο νερὸ καὶ λάδι, ὡστε νὰ μείνῃ λίγος ζωμός, ὃσάν σάλτσα τους.

ΧΤΑΠΟΔΙ ΦΡΕΣΚΟ ΒΡΑΣΤΟ

Αν είνε μικρὰ τὰ χταπόδια τὰ βράζουν σὲ κατσαρόλα μικρὴ σκεπασμένη, χωρὶς νὰ βάλουν καθόλου νερὸ, ἀλλὰ θὰ σιγοβράσουν μὲ τὸ ἴδιο τὸ νερὸ τους ποὺ θὰ χύσουν. Σερβίρονται δὲ κατόπιν μὲ σάλτσα λαδολέμονο. Εάν δὲ τὰ χταπόδια είνε μεγάλα, τότε τὸ πρώτο νερὸ ποὺ θὰ χύσουν μέσα

στὴν κατσαρόλα, τὸ στραγγίζουν καὶ χύνεται ὡς ἀχρηστο καὶ τότε βάζουν ἀρκετὴ ντομάτα πουρὲ διαλυμένην ἡ φρέσκες κομμένες, λίγο λάδι καὶ ἀφήνουν νὰ σιγοβράσῃ, προσέχοντας ὅταν ἀποβράσῃ νὰ μείνῃ λίγη σάλτσα.

ΧΤΑΠΟΔΙ ΣΤΥΦΑΔΟ

Προτιμούνται τὰ μεγάλα χταπόδια, τὰ ὅποια ὅταν χτυπηθοῦν καὶ τριφτοῦν καλὰ, τὰ βράζουν πρώτα ὡς δέκα λεπτὰ μὲ νερὸ καὶ ἀλάτι καὶ κατόπιν στραγγίζονται καὶ κόβονται εἰς μικρὰ κομμάτια. Τὰ γιαχνίζουν ὅπως τὸ κρέας, μὲ κρεμμύδι ψιλὸ καὶ λάδι καὶ κατόπιν βάζουν ἀλατοπίπερο ἀνάλογο, νερὸ καὶ ντομάτα ἀνάλογα ἐπίσης, καὶ ἔχουν τὰ κρεμμυδάκια καθαρισμένα καὶ τὰ προσθέτουν νὰ βράσουν μὲ τὸ χταπόδι, ἀπαράλλαχτα ὅπως τὸ στυφάδο μὲ κρέας.

ΧΤΑΠΟΔΙ ΠΙΛΑΦΙ ΜΕ ΝΤΟΜΑΤΕΣ

Καλύτερον είνε νὰ γίνεται τὸ φαγητὸ αὐτὸ μὲ μεγάλο χταπόδι. Βάζουν τότε μόνον τοὺς πλοκαμούς του, τοὺς ὅποιους ἀφοῦ τοὺς βράσουν πρώτα μὲ νερὸ καὶ ἀλάτι ἔως δέκα λεπτὰ, κατόπιν τοὺς στραγγίζουν καὶ τοὺς κόθουν εἰς μέγεθος φελλοῦ μποτίλιας. Γιαχνίζονται τότε μὲ ἀρκετὰ κρεμμύδι ψιλὰ καὶ λάδι καὶ ἀμαξανθίση τὸ κρεμμύδι, ρίπτεται ἀνάλογο νερὸ καὶ ντομάτα πουρὲ ἡ φρέσκη καθὼς καὶ ἀλατοπίπερο ἀνάλογο, καὶ ἀφοῦ βράση ἀρκετὰ προσθέτουν καὶ τὸ ρύζι καὶ ἀφήνουν νὰ σιγοβράσῃ ἔως ὅτου ψηθῇ τὸ πιλάφι.

ΝΙΚ. ΤΣΕΛΕΜΕΝΤΕΣ

ΜΟΝΟΝ ΤΟ «ΜΠΟΥΚΕΤΟ»

ἀγοράζει, εἰς ἀπολύτως ίκανοποιητικὰ τιμὰς, παλαιὰ βιβλία, ἐφημερίδας καὶ τεριοδικὰ, πρὸ τοῦ 1900, διάφορα φυλλάδια, παληγές φωτογραφίες, εἰκόνες, ἔγγραφα κτλ. κτλ. Πληροφορίαι: Γραφεία «Μπούκετο», Γερμανοῦ Ηλαιδίν Πατρών 5, Κήπος Κλαυθμῶν, 3—9 μ. καθ' ἑκάστην καὶ τὰς Κυριακάς.